

Copyright © 2010 by Digital Future

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without permission in writing from the publisher. Otherwise, he will make himself liable to questioning by law.

2010-2011

ISBN 978-614-408-016-0

Learning

المستقبل الرقمي
DIGITAL FUTURE

Lebanon-Beirut

Introduction

Learning and speaking a second language has become an urgent need more than a hobby, especially in this age of globalization.

For this reason, we were interested in presenting you this book entitled “**Arabic Conversation for English Speakers**”. This book takes the form of dialogues and sentences which are classified in a docile and organized style away from any complications. This aims at facilitating learning Arabic in a correct way and as soon as possible. Further, the book is directly connected with an audio CD where the user can combine both the book and the CD.

This product saves you many benefits that include:

- Many free reading topics that are derived from daily life.
- Learning the art of the Arabic and English conversations fluently.
- The possibility of listening to the lessons through the different sound facilities to make use of them wherever you go.
- A clear and gradual explanation, with two readings; one slow and one fast to enable the receptor to pronounce and understand the speeches properly.

This book was prepared by specialists in Arabic language teaching. The book also contains a group of the various lessons derived from daily life and “written in both English and Arabic”.

Finally, we hope this book to achieve the required goal and the desired benefit for whomsoever seeks knowledge and development.

Pronunciation	Arabic
a'	(ع)
a	(ء/أ)
H	(ح)
h	(هـ)
z	(ز)
Z	(ظ)
th	(ث)
TH	(ذ)
s	(س)
S	(ص)
d	(د)
D	(ض)
j	(ج)
k	(ك)
q	(ق)
kh	(خ)
sh	(ش)
t	(ت)
T	(ط)
gh	(غ)
w	(و)
y	(ي)

Lesson (1) Hello.

Track01

01.mp3

الدرس (1) أهلاً.

English	Pronunciation	Arabic
Hello.	ahlan	أهلاً.
Hello Mike.	ahlan ya (mike)	أهلاً يا (مايك).
Hello, Is that Tom?	naa'am (alo), hal hatha tom?	نعم (آلو)، هل هذا توم؟
Hello, Tom speaking.	naa'am (alo), ana tom, ataHadath	نعم (آلو)، أنا توم، أتحدث.

Lesson (2) Help!

Track02

02.mp3

الدرس (2) النجدة!

English	Pronunciation	Arabic
Help!	annajda! arjwalmusaa'ada	النجدة! أرجو المساعدة.
Can I help you?	hal astaTya'u musaa'adatuk?	هل أستطيع مساعدتك؟
Thank you for your help.	ashkuruka a'ala musaa'adatik	أشكرك على مساعدتك.
You are not helping at all.	anta la tusaa'idu a'ala aliTlaq	أنت لا تساعد على الإطلاق.
Help yourself.	saa'id nafsak	ساعد نفسك.

Lesson (3) Thank you.

Track03

03.mp3

الدرس (3) شكراً.

English	Pronunciation	Arabic
Thank you.	ashkuruk. shukran	أشكرك. شكراً.
Thank you very much.	ashkuruka bishedda	أشكرك بشدة.
Thanks a lot.	shukran jazilan	شكراً جزيلاً.
Thank God.	alHamdulillah. ashukrulillah	الحمد لله. الشكر لله.

It's my favorite food!	innahu Taa'amy almufaDDal.	إنه طعامي المفضل!
Which one is your favorite?	ayyuhum almufaDDalu a'indak?	أيهم المفضل عندك؟
The most favorite came in third.	laqad jaa allaTHy uHibuhu jiddan fy almarkaz athalith	لقد جاء الذي أحبه جدًا في المركز الثالث.

Lesson (22) Take a rest.

Track22
22.mp3

الدرس (22) خذ قسطاً من الراحة.

English	Pronunciation	Arabic
Take a rest.	khuTH qisTan mina arraHa	خذ قسطاً من الراحة.
Let's take a rest for a while.	hayya naakhuTH qisTan qalyan mina arraHa	هيا نأخذ قسطاً قليلاً من الراحة.
Let's have a rest.	falnaakhuTH raHatan	فلنأخذ راحةً.
It's the rest of the money.	innahu baqy annuqud	إنه باقي النقود.
Let the argument rest.	falnadaa' aljidal janiban wala nuthyrah	فلندع الجدل جانباً ولا نثيره.

Lesson (23) Good show.

Track23

23.mp3

الدرس (23) عرض جيد.

English	Pronunciation	Arabic
Good show.	a'rDun jayyid	عرض جيد.
Show us the garden, please.	falnushahid alHadyqata min faDlik	فلنشاهد الحديقة من فضلك.
Show me your report, please.	ariny taqyryaka min faDlik	أرني تقريرك من فضلك.
Stop showing off.	tawaqqaf a'n attabahy	توقف عن التباهي.
I'll show you around.	sauryka almakan	سأريك المكان.

Lesson (24) I love you.

Track24

24.mp3

الدرس (24) أنا أحبك.

English	Pronunciation	Arabic
I love you.	ana uHibuk	أنا أحبك.
For love.	min ajl alHub	من أجل الحب.
My love, I miss you so much.	Habyby, aftaqiduka kathiran	حبيبي، أفتقدك كثيراً.
I loved her at first sight.	laqad aHbaltuha mina anaZra alaawla	لقد أحببتها من النظرة الأولى.
For the love of God, help me.	saa'dny, biHubika lellah	ساعدني، بحبك لله.

Lesson (25)

Track25

25.mp3

الدرس (25)

You can try on the shoes.

يمكنك أن تجرب الحذاء.

English	Pronunciation	Arabic
You can try on the shoes.	yumkinuka an tujarriba alHiTHa (taqysah)	يمكنك أن تجرب الحذاء (تقيسه).
You can try it on.	yumkinuka an tujarribahu a'layk	يمكنك أن تجربهُ عليك.
Try on this hat.	faltartady haTHihi alqubba'a, litujarribha	فلتردي هذه القبعة، لتجربها.
Try on this one.	jarrib haTHihi	جرب هذه.
She's trying on a dress.	innaha taqysu fustanan	إنها تقيس فستاناً.

Lesson (26) Don't be nervous!

Track26
26.mp3

الدرس (26) لا تكن عصبياً!

English	Pronunciation	Arabic
Don't be nervous!	la takun a'Sabyyan.	لا تكن عصبياً!
I'm nervous in the dark.	ana atawattaru fy aZalam	أنا أتوتر في الظلام.

Lesson (52) I'm dieting.

Track52
52.mp3

الدرس (52) أنا أتبع نظام غذاء.

English	Pronunciation	Arabic
I'm dieting.	ana attabia'u niZam ghiTHaa	أنا أتبع نظام غذاء.
I'm on a diet.	ana attabia'u Himyah	أنا أتبع حمية.
You ought to diet.	yajib an tattabia'a niZaman ghiTHaiyan	يجب أن تتبع نظاماً غذائياً.
The patient ought to diet.	yajib an yattabia'a almaryD Himyah	يجب أن يتبع المريض حمية.
I'll go on a diet.	saattabia'u niZaman ghiTHaiyan	سأتبع نظاماً غذائياً.

Lesson(53) It's against the law.

Track53
53.mp3

الدرس (53) هذا ضد القانون.

English	Pronunciation	Arabic
It's against the law.	haTHa Didda alqanuwn	هذا ضد القانون.
It's against the rule.	haTHa Didda alqawaa'id	هذا ضد القواعد.
It is against my principles.	haTHa Didda mabadiay	هذا ضد مبادئي.
Are you against me?	hal anta Diddy?	هل أنت ضدي؟
No one is against it.	la aHada yua'ariD THalik	لا أحد يعارض ذلك.

Lesson (54)

Close the door, please.

Track54
54.mp3

الدرس (54)

أغلق الباب من فضلك.

English	Pronunciation	Arabic
Close the door, please.	aghliq albab min faDlik	أغلق الباب من فضلك.
Close the window, please.	aghliq annafiTHata min faDlik	أغلق النافذة من فضلك.
When does the shop close?	mata yughliq almaHal?	متى يغلق المحل؟

The shop closes at six.

almaHal yughliq fi
assadisah

المحل يغلق في السادسة.

Stand close to me.

qif bilqurb minny

قف بالقرب مني.

Lesson (55) I'll call you later.

Track55
55.mp3

الدرس (55) سأتصل بك لاحقاً.

English	Pronunciation	Arabic
I'll call you later.	saataSilu bika laHiqan	سأتصل بك لاحقاً.
See you later.	araka laHiqan	أراك لاحقاً.
I'll see you later.	sawfa araka laHiqan	سوف أراك لاحقاً.
I'll tell you later.	saauxhbiruka laHiqan	سأخبرك لاحقاً.
We'll discuss it later.	sanunaqish haTHa laHiqan	سنناقش هذا لاحقاً.

Lesson (56)

Track56
56.mp3

الدرس (56)

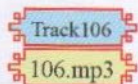
هل تريد قهوة أم شاي؟ Do you prefer coffee or tea?

English	Pronunciation	Arabic
Do you prefer coffee or tea?	hal turydu qahwatan am shayan?	هل تريد قهوة أم شاي؟
Which one would you prefer?	ayyuhuma tufaDDil?	أيهما تفضل؟
I prefer to be alone.	ufaDDilu an aZalla waHdy	أفضل أن أظل وحدي.
I prefer my coffee black.	ufaDDilu alqahwata sawdaa (biduwna Halyb)	أفضل القهوة سوداء (بدون حليب).
I prefer walking alone.	ufaDDilu an amshy waHdy	أفضل أن أمشي وحدي.

Sara: Anything else, sir?	sarah: ay mas-alah ukhra, sayyidy?	سارة: أي مسألة أخرى، سيدي؟
Walid: One more thing. Tell everyone to be on time.	walyd: baqiya amrun waHid. ablighy aljamya'a bilHuDuwr fy alwaqt almuHadad.	وليد: بقي أمر واحد. أبلغى الجميع بالحضور في الوقت المحدد.

Lesson (106)

Answering the Phone

الدرس (106)
مكالمات الهاتف

English	Pronunciation	Arabic
Rana: Hello, Rana is here at Sun Tech. What can I do for you?	rana: alw, rana min asharikah almutaHidah, kayfa astaTya'u musaa'adatuk?	رنا: آلو، رنا من الشركة المتحدة، كيف أستطيع مساعدتك.
Caller: Hello, Madam. Would you please connect me to Ahmad in Marketing (extension no. 334)?	almuttaSil: alw, sayyidaty, hal astaTya'u an atakallam maa'a aHmad min qism attaswiyy (mutafarria' raqam 334)?	المتصل: آلو، سيدي، هل أستطيع أن أتكلم مع أحمد من قسم التسويق (متفرع رقم 334)؟
Rana: Who is calling?	rana: man almuttaSil?	رنا: من المتصل؟
Caller: I am Fadi from Cell Phones Limited.	almuttaSil: ana fady min asharikah ala'alamiyah.	المتصل: أنا فادي من الشركة العالمية.
Rana: Please hold, Fadi. I shall check to see if Mr. Ahmad is available to take your call.	rana: arrajaau lintiZar qalyan fady, sawfa ataakad iTHa kana assayyid aHmad mawjudan liyatallaqqa mukalamatak.	رنا: الرجاء الانتظار قليلاً فادي، سوف أتأكد إذا كان السيد أحمد موجوداً ليتلقى مكالمتك.

Rana: I am sorry, Fadi. Mr. Ahmad is on another line. Would you like to hold or leave a message on his voice-mail?	rana: asifah fady, assayyid aHmad ladayhi mukalamatun ukhra. hal tawwad alintiZar aw tatruka lahu risalatan a'ala albaryd aSawty?	رنا: آسفة فادي، السيد أحمد لديه مكالمة أخرى. هل تود الانتظار أو تترك له رسالة على البريد الصوتي؟
Caller: I will hold, but I am calling from a long distance.	almuttaSil: sawfa antaZir, wa lakinany atakallamu min masafatin baa'ydatin jidan.	المتصل: سوف أنتظر، ولكنني أتكلم من مسافة بعيدة جداً.
Rana: Well, in that case, I will ask Mr. Ahmad to call you back as soon as possible.	rana: Hasanan, fy haTHihi alHala, sawfa asa'al assayyid aHmad biaan yataSila bika fy aqrab waqtin mumkin.	رنا: حسناً، في هذه الحالة، سوف أسأل السيد أحمد بأن يتصل بك في أقرب وقت ممكن.
Caller: No, I can wait for a few more minutes.	fady: la, astaTya'u an antaZira lidaqaaiqa qalilatan baa'd.	فادي: لا، أستطيع أن أنتظر لدقائق قليلة بعد.
Rana: Oh yes. Mr. Ahmad's line is free now. I will transfer your call. Thanks for your cooperation.	rana: Hasanan, yumkinuka alaan attakalluma maa'ahu sawfa uHawilu itiSalika ilayhi. Shukran litaa'awunik.	رنا: حسناً، يمكنك الآن التكلّم معه سوف أحول اتصالك إليه. شكراً لتعاونك.
Caller: Thank you	almuttaSil: shukran.	المتصل: شكراً.

Lesson (111)

What kind of food do they cook at the International Restaurant?

Track111 111.mp3

الدرس (111)

أي نوع من المأكولات يطبخون في
المطعم العالمي؟

English	Pronunciation	Arabic
What kind of food do they cook at the International Restaurant on Monday?	ay nawa'in min almaakuwlat yaakuluwna fy almaTa'am ala'alamy yawm alaithnayn?	أي نوع من المأكولات يطبخون في المطعم العالمي يوم الاثنين؟
They cook Lebanese food.	inahum yaTbukhuwna almaakuwlat allibnaniya.	إنهم يطبخون المأكولات اللبنانية
Do they cook Greek food at the International Restaurant on Tuesday?	hal yaTbukhuwna maakuwlatin yuwnaniya fy almaTa'am ala'alamy yawm athulathaa?	هل يطبخون مأكولات يونانية في المطعم العالمي يوم الثلاثاء؟
Yes, they do. Does the International Restaurant cook Italian food on Wednesday?	naa'am, hal yaTbukh almaTa'am ala'alamy maakuwlatin iyTaliya yawm alaarbia'aa?	نعم، هل يطبخ المطعم العالمي مأكولات إيطالية يوم الأربعاء؟
No, It doesn't.	la	لا.
When does it cook Italian food?	mata yaTbukh almaakuwlat alayTaliyyah?	متى يطبخ المأكولات الإيطالية؟
On Sunday.	yawm alaaHad	يوم الأحد.
Do you go to the International Restaurant on Thursday?	hal sataTHhab ila almaTa'am ala'alamy yawm alkhamys?	هل ستذهب إلى المطعم العالمي يوم الخميس؟
Yes, I do.	naa'am	نعم.
Why?	limaTHa?	لماذا؟

Because I like Moroccan food.	liaanny uHibu almaakuwlat almaghribiyya	لأنني أحب المأكولات المغربية.
Do you go to the International Restaurant on Friday?	hal sataTHhab ila almaTa'am ala'alamy yawm aljuma'a.	هل ستذهب إلى المطعم العالمي يوم الجمعة؟
No, I don't.	la.	لا.
Why?	limaTHa?	لماذا؟
Because I don't like American food.	liaanny la uHibbu almaakuwlat alaamrykiyya.	لأنني لا أحب المأكولات الأمريكية.
What kind of food do you like?	ay nawa'in min almaakuwlat tuHib?	أي نوع من المأكولات تحب؟
I like Syrian food.	uHibu almaakuwlat assuwriyya.	أحب المأكولات السورية.
When do you go to the International Restaurant?	mata taTHhab ila almaTa'am ala'alamy?	متى تذهب إلى المطعم العالمي؟
I don't go there.	la aTHhab ila hunak.	لا أذهب إلى هناك.
Why?	limaTHa?	لماذا؟
Because they don't cook Syrian food.	liaannahum la yaTbukhuwna maakuwlatin suwriyya.	لأنهم لا يطبخون مأكولات سورية.
What do people do at the International Restaurant on Saturday and Sunday?	maTHa yaf a'al annasu fy almaTa'am ala'alamy yawmay assabt wa alaaHad?	ماذا يفعل الناس في المطعم العالمي يومي السبت والأحد؟
They speak Italian, eat Italian food, and listen to Italian music.	inahum yatakallamuwna allughah aliyTaliyya wa yaakuwluwna almaakuwlat aliyTaliya wa yasma a'uwna almuwsyqa aliyTaliya.	إنهم يتكلمون اللغة الإيطالية ويأكلون المأكولات الإيطالية ويسمعون الموسيقى الإيطالية.

(index)

Lesson (1) Hello.	5
Lesson (2) Help.	5
Lesson (3) Thank you.	5
Lesson (4) Beautiful day.	6
Lesson (5) Believe me.	6
Lesson (6) Bless me.	6
Lesson (7) Good morning.	7
Lesson (8) I promise you.	7
Lesson (9) Please.	7
Lesson (10) What's your name?	8
Lesson (11) Congratulations.	8
Lesson (12) Enjoy yourself.	8
Lesson (13) I feel sad!	9
Lesson (14) It's time for dinner.	9
Lesson (15) Business is business.	9
Lesson (16) I appreciate that.	10
Lesson (17) Very nice!	10
Lesson (18) I'm leaving London.	10
Lesson (19) Cash?	11
Lesson (20) Do me a favor?	11
Lesson (21) It's my favorite.	11
Lesson (22) Take a rest.	12
Lesson (23) Good show.	12
Lesson (24) I love you.	13
Lesson (25) You can try on the shoes.	13
Lesson (26) Don't be nervous.	13
Lesson (27) I have a bad cold.	14
Lesson (28) It's important.	14
Lesson (29) I'm in trouble.	15
Lesson (30) It's very kind of you.	15
Lesson (31) Call me, please.	15
Lesson (32) Please answer the phone.	16
Lesson (33) I agree with you.	16
Lesson (34) What's for dinner?	17
Lesson (35) Let me introduce myself.	17
Lesson (36) Do you have a reservation?	17
Lesson (37) Don't worry.	18

Lesson (38) It's sunny.	18
Lesson (39) It's worth reading.	19
Lesson (40) I'm starving.	19
Lesson (41) I feel feverish.	19
Lesson (42) Will you marry me?	20
Lesson (43) The job is no picnic.	20
Lesson (44) Have a safe trip.	21
Lesson (45) This is a beautiful wedding!	21
Lesson (46) Smoking will kill you.	21
Lesson (47) What's your major?	22
Lesson (48) Let's order Pizza.	22
Lesson (49) I need some sleep.	22
Lesson (50) I'm interested in cooking.	23
Lesson (51) It's my duty.	23
Lesson (52) I'm dieting.	24
Lesson (53) It's against the law.	24
Lesson (54) Close the door, please.	24
Lesson (55) I'll call you later.	25
Lesson (56) Do you prefer coffee or tea?	25
Lesson (57) A present for you.	26
Lesson (58) I feel sick.	26
Lesson (59) Would you like some bread?	26
Lesson (60) I want to go to Paris.	27
Lesson (61) Can I borrow your pen?	27
Lesson (62) I can look after myself.	28
Lesson (63) There's a message for you.	28
Lesson (64) How do you spell it?	28
Lesson (65) I was born in Beijing.	29
Lesson (66) I have lots of friends.	29
Lesson (67) I'll manage somehow.	30
Lesson (68) What's the price of it?	30
Lesson (69) That's a good buy!	30
Lesson (70) He's in a bad mood.	31
Lesson (71) Hold the line, please.	31
Lesson (72) Can I have a drink?	32
Lesson (73) It's rather a pity.	32
Lesson (74) I feel quite well.	32
Lesson (75) Are you angry with me?	33